

微信支付于利园区享专属汇率优惠	WeChat Pay Preferential Foreign Exchange Rate in Lee Gardens Area
<p>27/9/2025 - 31/12/2026 (“推广期”)</p> <p>由 2025 年 9 月 27 日至 2026 年 12 月 31 日 至 止，微信支付中国内地实名认证用户（以下简称“用户”）可通过扫描店内宣传物料上的二维码，进入微信支付小程序“全球有礼”利园区商户页面领取利园区享专属汇率券，每月每用户最多可获三次领券机会。</p> <p>节日额外惊喜时段</p> <p>用户在节日额外惊喜时段(2025 年 9 月 27 日至 10 月 31 日、2025 年 12 月 5 日至 2026 年 1 月 4 日、2026 年 2 月 6 日至 2026 年 3 月 8 日及 2026 年 4 月 17 日至 2026 年 5 月 17 日)，每次领券可随机领取一张惊喜汇率券或一张商家汇率券，在利园区使用微信支付消费即有机会享受高达 7% 的汇率优惠*。</p> <p>恒常推广时段</p> <p>2025 年 9 月 27 日至 2026 年 12 月 31 日 期间（节日额外惊喜时段除外），用户每次领券仅可领取一张商家汇率券，在利园区使用微信支付消费即有机会享受高达 1% 的汇率优惠*。</p> <p>领券后，使用微信支付 付款时可享有更优惠的汇率 ^。消费金额越高，节省金额越多。</p> <p>礼遇数量有限，先到先得，换罄后换领活动将即时终止而不会另行通知。</p> <p>^汇率价格实时波动，具体汇率以付款实时为准。</p> <p>*优惠受条款及细则约束。</p>	<p>27/9/2025 - 31/12/2026 (“Promotion Period”)</p> <p>From September 27, 2025, to December 31, 2026, WeChat Pay Mainland China Real-Name Verified Users (“Users”) can scan the QR code on in-store materials to access the Lee Gardens Area merchant page within the “WeChat Pay Global Gift Pack” mini program to receive Lee Garden Area exclusive preferential foreign exchange rate coupon. Each User can enjoy up to 3 coupon collection opportunities per month.</p> <p>Festive Bonus Period (s)</p> <p>During the Festive Bonus Period(s) (27/9/2025 – 31/10/2025, 5/12/2025 – 4/1/2026, 6/2/2026 – 8/3/2026 and 17/4/2026 – 17/5/2026). Each coupon collection opportunity, User can randomly receive 1 Surprise Exchange Rate Coupon or 1 Merchant Exchange Rate Coupon, and can enjoy a foreign exchange rate discount of up to 7%* when making payments with WeChat Pay at Lee Gardens using the coupon.</p> <p>Regular Promotion Period (s)</p> <p>During the Regular Promotion Period(s), 27/9/2025 – 31/12/2026 (excluding Festive Bonus Period(s)), Each coupon collection opportunity, Users can only collect 1 Merchant Foreign Exchange Rate Coupons, and can enjoy a foreign exchange rate discount of up to 1%* when making payments with WeChat Pay at Lee Gardens using the coupon.</p> <p>After collecting the coupon, Users will enjoy a more favorable exchange rate ^ when checking out with WeChat Pay. The higher the spending amount, the greater the savings.</p> <p>The offer stock is limited. Offers are available on a first-come, first-served basis. The redemption campaign will end immediately once quotas are exhausted, without prior notice.</p> <p>^Exchange rates are subject to real-time fluctuations. The specific rate applied will be the rate valid at the time of payment.</p> <p>*This offer is subject to Terms and Conditions.</p>

[微信支付于利园区享专属汇率优惠] – 条款及细则

1. **节日额外惊喜时段优惠**推广期间为 **2025 年 9 月 27 日至 10 月 31 日、2025 年 12 月 5 日至 2026 年 1 月 4 日、2026 年 2 月 6 日至 2026 年 3 月 8 日及 2026 年 4 月 17 日至 2026 年 5 月 17 日**（以下简称「节日额外惊喜时段」），所有符合优惠资格的消费交易必须在此期限内进行。期间，**惊喜汇率券**或**商家汇率券**将以特定概率向领券者发放。每次领券可随机领取一张惊喜汇率券或一张商家汇率券，在利园区使用微信支付消费即有机会享受高达 7%的汇率优惠*。
2. **恒常推广时段优惠**推广期间为 **2025 年 9 月 27 日至 2026 年 12 月 31 日期间（节日额外惊喜时段除外）**（以下简称「恒常推广时段」），所有符合优惠资格的消费交易必须在此期限内进行。期间，仅发放**商家汇率券**予领券者。用户每次领券仅可领取一张商家汇率券，在利园区使用微信支付消费即有机会享受高达 1%的汇率优惠*。
3. 此推广活动只适用于**微信支付中国内地实名认证用户**（以下简称「用户」）于**香港铜锣湾利园区**（以下简称「利园区」）参与商户以微信支付付款，方可享用有关利园区专属汇率优惠，接受微信支付方式之[指定参与商户](#)将不时更新。
4. 利园区专属汇率券（以下简称「专属汇率券」）仅适用于以微信支付所支持之外币结算的交易（人民币除外）。汇率价格实时波动，实际汇率以付款页面时显示为准。
5. 用户可通过商场指定线下物料扫码或线上访问进入微信支付全球有礼小程序领取专属汇率券。
6. 用户成功领取专属汇率券后，于推广期内在利园区之参与商户内进行交易时，系统将自动适用「专属汇率券」，系统将以实时汇率进行付款。
7. 专属汇率券由领取之日起 **30 天内有效** (有效期按照香港时间计算)，每张券仅限于单笔交易中使用，逾期将不获补发，并受条款及细则约束，确实有效日期及详情请参阅该电子汇率券 (可于微信支付全球有礼小程序首页 — 我的优惠 — 利园区专属汇率券详情页面查阅)。
8. 推广期内，用户每月只可换领专属汇率券 **3 次**，换领数量有限，先到先得，换完即止。同一账户指同一身份证号、微信号、手机号码、银行卡号及设备终端，符合其一即视位同一用户。每张券仅限于单笔交易中使用，可与微信支付其他代金券在同一笔订单中叠加使用。
9. 在领取或使用微信支付优惠券过程中，如果发生违规行为（如作弊领取、恶意套现、刷取信誉、虚假交易等），微信支付将取消有关优惠之使用资格，并有权撤销违规交易，收回微信支付优惠券（包括已使用及未使用的优惠券），并保留追究相关法律责任之权利。

[WeChat Pay Preferential Foreign Exchange Rate in Lee Gardens Area] - Terms and condition

1. **Festive Bonus Period(s)** is from **27/9/2025 – 31/10/2025, 5/12/2025 – 4/1/2026, 6/2/2026 – 8/3/2026 and 17/4/2026 – 17/5/2026** (“**Festive Bonus Period(s)**”). All transactions eligible for the offers must fall within the Promotion Period. During the Phase 1 Promotion Period, **Surprise Exchange Rate Coupons** or **Merchant Exchange Rate Coupons** will be distributed to coupon recipients with a specific probability. Each coupon collection opportunity, User can **randomly receive 1 Surprise Exchange Rate Coupon or 1 Merchant Exchange Rate Coupon**, and can enjoy a foreign exchange rate discount of up to 7%* when making payments with WeChat Pay at Lee Gardens using the coupon.
2. **Regular Promotion Period(s)** is from **27/9/2025 – 31/12/2026 (excluding “Festive Bonus Period(s)”)**. All transactions eligible for the offers must fall within the Promotion Period. During the Phase 2 Promotion Period, only **Merchant Exchange Rate Coupons** will be distributed to the user who collected the coupon. Each coupon collection opportunity, Users can only collect **1 Merchant Foreign Exchange Rate Coupons**, and can enjoy a foreign exchange rate discount of up to 1%* when making payments with WeChat Pay at Lee Gardens using the coupon.
3. This promotion is only available to **WeChat Pay Mainland China Real-name Verified Users** (hereinafter referred to as "**Users**"). To enjoy the exclusive **Lee Gardens Area, Hong Kong (hereinafter referred to as the "Lee Gardens Area")** preferential exchange rate, Users must settle payments by WeChat Pay at participating merchants at Lee Gardens Area. [The list of participating merchants](#) will be updated from time to time.
4. The exclusive Lee Gardens Area preferential exchange rate Coupon (**hereinafter referred to as the "Coupon"**) is only applicable to transactions settled in foreign currencies (excluding RMB) supported by WeChat Pay. Exchange rates are subject to real-time fluctuations, and the specific exchange rate at the time of payment shall prevail.
5. Users can simply scan QR code displayed on in-store materials to access the 'WeChat Pay Global Gift Pack' mini-program to collect the exclusive Coupon.
6. Users who successfully redeem the exclusive Coupon will automatically enjoy the preferential exchange rate when settling payment at participating merchants in Lee Gardens Area during the Promotion Period. The system will use the specific exchange rate prevailing at the time of payment.
7. The exclusive Coupon is valid for 30 days from the date of collection (based on Hong Kong Time). Each Coupon must be used in a single transaction within the specified validity period, otherwise it will be forfeited. Terms and conditions apply. For the exact validity date and full details, please refer to: ‘WeChat Pay Global Gift Pack’ mini-program homepage → My Offers → Lee Gardens Area Preferential Exchange Rate Coupon details page.
8. During the Promotion Period, Users can collect the exclusive Coupon up to 3 times per calendar month. Quotas apply and redemption is on a first-come, first-served basis while stocks last. The same WeChat Pay account refers to the same identity card number, WeChat Pay account, mobile phone number, bank card number and device. Each Coupon is valid for a single transaction only and can be used in conjunction with other WeChat Pay coupons.

10. 任何因网络问题、系统故障、电话接收问题或被第三方应用程序拦截而引致所递交或接收的换领资料有延迟、遗失、错误或无法辨识等情况，而导致换领未能完成或换领遭遇问题等情况，希慎市场推广有限公司(“希慎”)及概不承担任何责任。

11. 希慎及微信支付保留于任何时候更改条款及细则之权利，而不会作任何事先通知。

12. 已取消、退款、换货或因换货而衍生之额外交易、伪造、欺诈或未志帐的交易恕不接受。适用的消费并不包括店铺/餐厅小费、缴交公共事务费用、八达通自动增值金额或交易、写字楼租户消费、未志账/未经许可之交易、任何没有信用卡签账存根或店铺购物单据之交易（如网上购物、邮购/传真/电话订购/网上订购/慈善捐款）、使用/购买店铺代用券或现金券、银行服务、电讯服务、停车场、增值卡或任何储值卡增值服务或交易。按金(包括部份或全数付款)、购买或使用礼券/赠券、缴费账单恕不接受。

13. 以上换领活动可^可与利园区其他推广活动及优惠同时使用。

14. 除客户和希慎（包括其继承人和受让人）外，任何人等均无权根据《合约（第三者权利）条例》执行或享受此条款及细则中所列明的任何利益。

15. 希慎非此奖赏或服务供应商，故此将不会有关奖赏、产品或服务承担任何责任。因享用奖赏(包括但不限于直接或间接)而造成的损失或破坏，或人身伤害，希慎概不负责，法律规定之责任除外。

16. 如对此推广活动有疑问、未能领取或使用专属汇率券，顾客可进入「微信支付全球有礼小程序首页 — 我的优惠 — 我的客服」与微信支付客服查询。

17. 如有任何争议，希慎及微信支付保留最终决定权。

18. 优惠受其他条款及细则约束，请[按此](#)查看活动详细条款及细则。

19. 本条款及细则的中、英文版如有任何差异，均以中文版本为准。

9. During the process of receiving and using Coupons, if any illegal behaviour is detected (such as obtaining them through cheating, engaging in malicious cashing out, manipulating reputation, conducting false transactions, etc.), WeChat Pay reserves the right to cancel Users' eligibility to use the Coupon. WeChat Pay also reserves the right to revoke any fraudulent transactions, reclaim the Coupons (including both used and unused coupons), and the right to pursue legal action.

10. Hysan Marketing Services Limited (“Hysan”) will not bear any responsibility in any case of network problems, system malfunctioning, poor phone reception or blocking by third-party applications that cause the delay, loss, mistake or corruption of an information transfer, any of which cause the failure of the order/transaction or any other issues relating to the order/transaction.

11. Hysan and WeChat Pay reserve the right to change the Terms and Conditions at any time without prior notice.

12. Transactions for any cancelled, refunded, exchanged or derived from an exchange, forged, fraudulent or unsettled transactions will NOT be accepted. Applicable transactions do not include tips for merchants/restaurants, utility bill payments, Octopus automatic add-value service amounts or transactions, office shop transactions, unposted/unauthorized transactions, transactions without credit card sales slips/merchant sales receipts such as online purchases, mail/fax/phone orders, internet purchases or charity donations, use/purchase of merchant vouchers or cash coupons, bank services, telecommunications services, car parks, stored-value cards or any value-added-to or transactions by stored-value cards. Deposit (including partially or fully paid), purchasing or using cash or gift vouchers/coupons and bill payment **will NOT be accepted**.

13. The above redemption **can be used** in conjunction with other Lee Gardens Area promotional offers.

14. No person other than the User and Hysan (which includes its successors and assigns) will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance to enforce or enjoy the benefit of any of the provisions of these Terms and Conditions.

15. Hysan is neither a vendor nor service provider; thus, Hysan shall not take any responsibility for the products or services provided by the merchants. Hysan shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss), or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the offer, except for any liability which cannot be excluded by law.

16. If there are any enquiries or difficulties in the collection or use of the exclusive Coupon, shoppers can access the 'WeChat Pay Global Gift Pack' mini-program – My offers - Customer Service for further assistance.

17. In the event of any dispute, Hysan and WeChat Pay reserve the right of final decision on all matters concerning this offer.

18. Other terms and conditions apply. Please [click here](#) to view the detailed terms and conditions.

19. In case of any discrepancy between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the Chinese version shall prevail.